

不 生 错

「文化纠错丛书 大众精华版」

郭灿金 刘靖文等 / 著

本书是文化纠错丛书
的大众精华版，收录了

《中国人最易误解的文史常识》《中国人最易用错的成语》
《中国人最易读错的字》《中国人最易写错的字》
《中国人最常见的病句》
《中国人最易误解的西方文史常识》

等6本书中的精华部分。

每部分均精选日常使用中最易出现的语言、文化错误，
入选依据来源于各大网站、新闻媒体的评选，权威可信。

 中国书籍出版社

不 上 甘 苦

「文化纠错丛书 大众精华版」

郭灿金 刘靖文等 / 著



图书在版编目 (CIP) 数据

不错 / 郭灿金, 刘靖文等著. —北京: 中国书籍出版社, 2009.9
(文化纠错丛书大众精华版)
ISBN 978 - 7 - 5068 - 1866 - 7

I. 不… II. 郭… III. 文化史—世界—通俗读物 IV. K103 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 165444 号

策 划 / 刘伟见

责任编辑 / 武 斌

责任印制 / 熊 力 武雅彬

封面设计 / 周周设计

出版发行 / 中国书籍出版社

地 址: 北京市丰台区三路居路 97 号 (邮编: 100073)

电 话: (010) 52257142 (总编室) (010) 52257152 (发行部)

电子邮箱: chinabp@vip.sina.com

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 北京友谊印刷有限公司

开 本 / 787 毫米 × 960 毫米 1/16

印 张 / 24.25

字 数 / 376 千字

版 次 / 2009 年 10 月第 1 版 2009 年 10 月第 1 次印刷

定 价 / 38.00 元

版权所有 翻印必究

目 录

中国人最易误解的文史常识

你的“九族”是何人	3
“名”“字”不是一回事	4
“姓”“氏”曾经有差别	5
“先母”“先父”已作古	6
“家父”“令尊”是两人	7
“内子”专指你夫人	8
“笑纳”并非笑着纳	9
“蓬荜生辉”是谦辞	10
自己“乔迁”不合适	11
“福”字倒贴有禁忌	12
不可随便就“扶正”	13
“三阳开泰”非“三羊”	14
五福临门哪“五福”	15
何物才可来“填房”	16
“未亡人”限制性别	17
男人被阉称“净身”	18
太监不等于宦官	19
“弄璋”“弄瓦”莫混淆	20
“倒霉”原来非“倒霉”	21
灵柩不是棺材	21



虚岁到底如何虚	23
“胴体”如何成“裸体”	24
夜色如何算“阑珊”	25
“滥觞”到底是何意	26
“莘莘学子”多少人	27
“七月流火”非天热	28
“明日”黄花非“昨日”	29
“曾几何时”为几时	30
自谦才能用“忝列”	31
“杏林”“杏坛”路途远	32
快婿“乘龙”不“成龙”	33
“太牢”“少牢”非牢房	34
“丰碑”自古不是碑	35
生前无人有谥号	36
唐宋无人中三元	37
人到七十才“致仕”	38
律诗不叫古体诗	39
“五毒”原来是良药	40
“阿堵物”是啥东西	41
“刀笔吏”是什么人	42
不可随便“敲竹杠”	43
“问鼎”没有拿第一	44
“登堂入室”臻佳境	45
“不耻下问”向谁问	46
“罄竹难书”记罪行	47
因何故“炙手可热”	48
“掌上明珠”称娇女	49
“捉刀”“捉笔”意不同	50
“长袖善舞”不跳舞	51



08	“大传”和传记无关	52
08	“鸡丁”前面冠“宫保”	53
58	“豆蔻年华”说少女	54
08	徐娘半老犹风韵	55
09	“奸臣”潘美委屈多	56
10	庾信文章老更成	57
50	孔明没有草船借箭	58
59	唐伯虎未曾点秋香	59
61	韩信一饭千金	60
52	祢衡文不加点	61
77	孟姜女原不姓孟	62
30	“打躬”到底该不该背“力用”	

中国人最易用错的成语

09	“稗官野史”不是低俗读物	67
12	“不刊之论”能刊登吗	68
101	“不忍卒读”皆因悲惨	69
50	“不足为训”非准则	70
70	“差强人意”要明白“差”和“强”	72
401	“春秋笔法”与书画无关	73
701	“登堂入室”是“进入室内”吗	74
601	“对簿公堂”不是“双方打官司”	75
701	“瓜田李下”跟田园生活无关	76
201	“火中取栗”一无所得	78
901	“久假不归”非关假期	79
011	“期期艾艾”笑口吃	80
111	“三人成虎”岂是“人多力量大”	81
611	“首当其冲”不是“首先”	82
611	使用“首鼠两端”时的两类错误	84



“身无长物”有风度	85
“望其项背”赶得上	86
“文不加点”不可理解为“不加标点”	87
是捐献还是舍弃	89
“炙手可热”不抢手	90
“罪不容诛”：该死还是不该死	91
“耳提面命”谆谆教诲	92
“翻云覆雨”非气势	92
“粉墨登场”宜分清场合	93
“上行下效”：上梁不正下梁歪	94
“始作俑者”虽是带头却不干好事	95
“相庆”有别，不可随便“弹冠”	96
“煊赫一时”含贬义	97
谨防“溢美之词”	98
“因人成事”不是夸人	99
第一人称慎用“鼎力相助”	100
“信笔涂鸦”是自谦	101
“严阵以待”为谁待	102
“鞭长莫及”与“望尘莫及”	103
“不负”“不孚”意相反	104
“不胫而走”还是“不翼而飞”	105
“不以为然”与“不以为意”	106
“不瘟不火”与“不温不火”	107
“耳闻目睹”与“耳濡目染”	108
“无可厚非”与“无可非议”	109
“一言九鼎”与“一诺千金”	110
“鱼目混珠”与“鱼龙混杂”	111
“反戈一击”弄错阵营	112
“万人空巷”是家空	113



中“休养生息”不是“休息”	114
中“偃旗息鼓”不是按兵不动	115
中“飞蛾扑火”不是“飞蛾”太“质困”如此	
中国人最易读错的字	
中“艾”你在心，口不难开	119
中“狭隘”“溢号”皆有“益”，常翻字典方知音	120
中值得一提的“稗官野史”	121
中易犯错的“匕首”	121
中包庇之“庇”，干“屁”底事	122
中神秘的“秘”	123
中非同一般的“般若”	124
中“剥削”与“剥皮儿”	125
中“厚此薄彼”不读 bǎo	125
中“差”之毫厘，谬以千里	127
中千年“古刹”读不怕，“刹那”“霎那”愁煞人	128
中“踟蹰”与“躑躅”	129
中“豆豉”罐头形似鼓，读作“豆鼓”岂能食	130
中“炽热”“炙热”的音义混乱	131
中并非“创造”的“创伤”	131
中“逮”与“逮捕”的不同	133
中唠唠叨叨说“叨”字	134
中提防“提防”	135
中平淡的“氛围”，平和的“气氛”	136
中盛名之下，其实难“符”	136
中咖喱 VS 咖啡	137
中“力能扛（káng）鼎”已惊人，仍输霸王三分雄	138
中“女红”本是女工做，当知“女红”读“女工”	139
中呱呱叫·拉呱·呱呱坠地	140



111 “纶巾”虽亦纺织品，却与“腈纶”音不同	141
211 “怒发冲冠”的“冠”心病	142
读成“粗矿”太“粗犷”	143
瑰宝价昂不读“贵”，玫瑰虽美“疵”亦多	144
竟敢读错“刽子手”	145
311 “貉子”与“一丘之貉”	146
411 违而不犯，“和”而不同	147
511 纵横捭阖辨“横”音	148
611 内“工”引发的“内讧”	149
711 徘徊在“徘徊”与“徘徊”之间	149
811 读音“混乱”的“混”	151
911 “即”和“既”	152
1011 “麂皮”还是“鹿皮”——来自眼镜布的困惑	152
1111 “草菅人命”当“戛然而止”	153
1211 校对学校	154
1311 读错“劲旅”真没劲	155
1411 “角”字读音“角色”多	156
1511 “龟裂”即“皲裂”，何故错读“龟”	157
1611 “不卑不亢”甚得体，不“吭”不“抗”算什么	158
1711 读错“可汗”应汗颜	159
1811 悬崖乱“勒马”，后果大不同	160
1911 《笑傲江湖》“错案”之一——令狐冲	161
2011 “佝偻”和“伛偻”	162
2111 永远的“鸭绿江”	163
2211 “捋袖子”和“捋胡子”	164
2311 “按捺不住”的“捺”，无可奈何的错	164
2411 “蹄膀”应该怎么读	165
2511 “鞭辟入里”析“辟”字	166
2611 两位歌星唱错的“低绮户”	167



801	荨麻与荨麻疹	168
801	“呼天抢地”不是“抢”	169
801	若遇太白《将进酒》，“将”字读音将不同	170
901	“强人所难”的“强”字	171
901	“提纲”没问题，“携领”要不得	172
100	丢了“入场券”，如何“胜券在握”	173
100	亦真亦幻难取“舍”	174
605	“挑 (tiǎo) 大梁”责任重大，“挑 (tiāo) 大梁”谁吃得消	175
405	解铃还须系铃人，“系”字究竟读何音	176
205	“吓 (xià) 唬”与“恐吓 (hè)”	177
905	用尽“解数”说“解”字	178
705	母乳馨香儿难忘，奈何“臭”味终不干	179
905	造诣“造诣”不深成“造纸”	180
905	言之“凿凿”的分歧	181
615	“择菜”是另一种“选择”	182
515	“中肯”中的“中”	182
815	“一撮 (zuǒ) 儿”和“一撮 (cuō) 儿”	183
215	中国人最易写错的字	
815	莫道“暗”然销魂	187
815	“拜下风”尚可，“‘败’下风”不必	188
915	“针砭”非“贬低”，用错义转移	189
955	“泊来品”是“国产”错误	190
115	弓劲矢穿石，弓“弛”箭不“驰”	191
225	“一‘愁’莫展”可哀怜，破解痴心须用“筹”	192
825	度假无须涉重洋	193
200	“蜂拥而至”的错误	194
225	一幅画和一副对联	195



8.1 “言简意赅”不“该”错	196
9.1 “一股作气”非本义，“悬梁刺骨”似酷刑	197
0.1 “裹”腹御寒，肚空依然	198
1.1 不可凑合的“凑和”	199
5.1 “划”和“画”，有时须划清界限	199
7.1 迫不“急”待，奈何还在	201
4.1 一如既往“继”什么	202
6.1 草怎“管”得了人命	203
0.1 精兵简政·精简·精减	204
5.1 男人也会“矫揉造作”	205
8.1 “挖墙角”太累，还是“挖墙脚”吧	206
9.1 好沉重的话———诺千“斤”	207
0.1 无“腿”寸步难行	208
1.1 “万事俱备”还是“万事具备”	209
2.1 家具店口见家“俱”	210
1.1 “不落窠臼”却入“巢”	212
4.1 “腊”“蜡”异同	213
“死皮赖脸”不是病	214
站着不动，如何助人——鼎“立”相助	215
再接再厉？砺？励？	216
5.1 “俩”就是“两个”	217
8.1 一梦醒来米饭香，只是头不枕“黄粱”	218
8.1 “瞭望”还是“了望”	219
0.1 李生手足亦可辨——“孪”与“挛”浅析	220
1.1 面目全非的“美‘仑’美奂”	221
5.1 蛛丝可觅，“蚂迹”难寻	222
7.1 莫为“迷团”迷眼界，须求真理定心王	223
4.1 秘而不宣 VS 泄密	225
2.1 莫沉湎于错误的“沉缅”	225



“名片”与“明信片”	226
“磨”肩接踵为哪般	227
歪曲历史的“‘默’守成（陈）规”	228
“拇指”和“保姆”	229
令人费解的“沤”心沥血	230
出奇的“出‘奇’不意”	231
如此“修葺”害处多	233
伪造的“入场券”	234
鹊巢鸠占，与雀无干	235
车轮滚滚，始于发轫	236
谁人谈笑若“风声”——谈笑风生	237
“老‘声’‘长’谈”惹人嫌	238
人情也能酿“事故”	239
并非有“持”就无恐	240
令人挠头的“手”和“首”	241
“鬼祟”不“崇高”	242
真假“蒜薹”／“蒜苔”	243
金榜“提名”有何用	244
“走投无路”易出错	245
好高骛远和趋之若鹜	246
“迁徙”的并不都是“叛徒”	247
“暇”时心灵亦无“瑕”	248
“安详”和“慈祥”，“详”“祥”易混用	249
相似的“宵”和“霄”	250
“销声匿迹”暂时隐，一旦“消声”难再出	252
不“醒”人事	253
“喧宾”不可夺“寒暄”的主	254
“膺品”也是赝品	255
“羸”“羸”“羸”酷似，却非同母生	256



授人以鱼,不如授人以渔	257
“烂芋/鱼”充数,奸商之举——滥竽充数	258
赃款不“脏”	259
急躁顿“足”,干燥冒“火”	260
不应被“蛰”的“蛰伏”	261
“饮鸩”害人能止渴,饮“鸩”止渴类望梅	262
“坐镇”勿入迷魂“阵”	263
旁“证”怎能博引	264
“克敌制胜”无二“致”	265
针扎烤肉不治病	266
能小能大的“洲”	266
“真知灼见”与“卓见”	267
只能“坐月子”,不能“做月子”	268
中国人最常见的病句	
糊涂县官胡乱言	
——主语残缺,没头没脑	271
“男的还女的”,是否缺点什么	
——谓语残缺,主宾断路	273
获得“发角球”,还是“发角球的机会”	
——宾语残缺,桌子断腿	275
谁的孩子一个月内体重增加了20磅	
——其他成分残缺,表意欠缺	277
文字有重量吗	
——主谓搭配不当	280
“一人献血,全家享用”,在说恐怖故事吗	
——动宾搭配不当	282



人能服用“胃液、呕吐物、尿液”吗	.....	284
——联合词组搭配不当		
小报在枪杀中究竟扮演了什么角色	.....
——单句语序不当		287
“理无可恕，情有可原”内含玄妙	.....
——复句语序不当		289
先“发现”才能再“推广”啊	.....
——并列词组的顺序		291
帽子还有不戴在头上的	.....
——赘余		294
“《* *》的作者是* *合写的”，到底要用哪种结构	.....
——结构杂糅		297
岳阳楼能建在洞庭湖上吗	.....
——指代不明		299
“内部停车”有陷阱	.....
——产生歧义		302
蒋介石和吴国桢谁原谅谁	.....
——主动与被动		304
蚯蚓是昆虫吗	.....
——概念之间关系混淆		307
“父母均为双职工”，到底有多少父母	.....
——集合概念误用		309
“一统（桶）天下”巧脱身	.....
——词类混淆		312
以子之矛陷子之盾	.....
——自相矛盾		315
“自古依然”说得通吗	.....
——时间错乱		317



是“来”还是“去”，看你在哪里“踏足”“脚踏实地”用错插入 ——角度不一	319
谁对谁陌生 ——主客倒置	322
“是否收门票被否认”，到底收还是不收 ——一面与两面	324
少量饮酒到底是否有益健康 ——否定不当	327
骇人的“百旬老妇” ——数量表述不当	329
“你去”和“我去”，关系变化多 ——关联词语不当	331
刘晓庆能拍卖吗 ——虚词误用	334
纺织局批准了什么 ——滥用长句，信息轰炸	336
谁是谁的儿子 ——欧化句式，云里雾里	339
下次请您只寄些标点来 ——标点符号，不能少	341

中国人最易误解的西方文史常识

“银箭”是爱情箭吗	347
“缪斯”女神不止一位	348
“爱神”称呼不止一种	348
特洛伊战争是因为“金苹果”吗	349
《荷马史诗》是一人之作吗	350
《十日谈》是《天方夜谭》吗	351

罗马角斗士是素食者	353
金字塔都是金子形吗	354
不仅中国有春节	356
女性参加运动会并非从现代开始	357
喜剧只是引人发笑的吗	359
悲剧之父并非莎士比亚	360
“垮掉的一代”并没有垮掉	362
“童话”只是给小孩子看的吗	363
高尔夫球运动只是精英的吗	364
雪茄烟是贵族的享受吗	366
麦当劳在美国很受欢迎吗	367
到国外读书很轻松吗	369
中国的“龙”和英语的“dragon”	371
潘多拉的盒子开不得	372
切勿乱抛“橄榄枝”	373

中国人最易误解的文史常识

作者 郭灿金
张召鹏